



LATVIEŠU EV.- LUT. APVIENOTĀ DRAUDZE KALAMAZŪ

Apkārtraksts Nr. 84

2015. g. 26. augustā

Ko es šoruden gribu mācīties?

“...piesavināties dzīves ziņu, iekšēju stāju un prātu, mācīties gudrību, tiesu, taisnību un vienkāršas sirds skaidrību, lai neprašas kļūtu pratēji un jaunieši prātīgi un apdomīgi.” (Sal.pam.1:2-4)

Vai jums arī rudena atnākšana liek domāt par pārmaiņām, maiņām, ko piedzīvojam? Tu palaid savu bērnu uz skolu un saproti – ir viens jauns solis pasperts uz priekšu, ir augstāka klase, ir jauns sākums. Cilvēks lēnām aug un mainās. Tu palaid lielo bērnu uz universitāti un saproti, ka lielas maiņas ienāk ne tikai tavā dzīvē un ikdienā, bet arī viņējā – skatīšanās acīs pieauguša, atbildīga cilvēka dzīvei, atbildībai, izvēlēm, iespējām. Tu saproti, ka tagad arī tev, kā daudziem pirms tam, būs jādzīvo no svētkiem, brīvdienām, lai satiktos un būtu kopā ar savu nu jau izaugušo bērnu.

Rudens atnāk ar Pļaujas svētkiem oktobrī. Arī tas liecina par maiņām – jo visu, kas bija tevis stādīts, audzēts un kopts, tagad ir sasniedzis pilnbriedu un ražu. Un domu apcirkņos mēs liekam ne tikai dabas dāvanas, bet visas savas atmiņas, visas savas piedzīvotās dienas, izdzīvotas nedienas, liekam sāpju un slimības dienas un liekam dienas, kad gars aiz prieka skrējis tik ātri kā vējš. Visu mēs saliekam savos rudens apcirkņos un es ticu, ka kādā brīdī arī jūs apņēms šī skaudrā patiesība, ka dzīve ir pilna ar maiņām. Nekas nepaliek tā, kā tas bija. Dzestraini rīti nomaina siltos. Vasarīgās naktis nomaina salnas. Tik daudzi no jums arī šobrīd piedzīvo dzīves rudenīgo sajūtu, kad tu sajūti – manī ienāk cits dzīves gadalaiks. Un reizēm šī apziņa tiešām sāp.

Tiešām, katrs rudens man atgādina par cilvēku ievainojamību. Katrs rudens atgādina, ka dzīve ir trausla, ka nav nekādas garantijas, ka to varēs nodzīvot bez bēdām, izaicinājumiem, sarežģījumiem, iekšējas un ārējas maiņas un aiziešanas. Katrs rudens atgādina, ka pārmaiņas ir daļa no dzīvības ceļa. Kad jūs paskatāties uz dzeltenajām, oranžajām, sarkanajām lapām, kā un kad tās iemantoja savu skaistumu un krāsas? Tās nenāca tādēļ, ka saule tās sildīja. Tās iemantoja savas krāsas dēļ grūtībām – salnām nākot, aukstajām naktīm dzeļot, dienām īsākām paliekot, kokam vārgākam paliekot.. Mēs visi tādi topam, mūsu dzīves laikam mainoties. Un kad mēs ejam caur savas dzīves rudeniem, mēs zinām arī to sajūtu, kā auksts un ass vējš aizrauj trauslo skaitumu, kas pēdējiem spēkiem turas vēl pie koka zara. Mēs neviens negribam kļūt par kailu koku. Mums nevienam nepatīk šāda veida pārmaiņas. Mums patīktu vienmēr palikt ziedošiem, augļus nesošiem, krāsainiem. Kuram gan patīk ražas brīdis, kad no stāda, kas zaļojis, caur kuru dzīvība ilgi plūdusi, nu paliek piekūsis, sauss, visu atdodošs vītums. Bet tomēr – arī tā ir daļa no dzīvības loka. Un mums tā ir jāiemācās pieņemt un izdzīvot.

Un varbūt tādēļ tieši rudens var kļūt par mūsu lielāko skolotāju. Varbūt tādēļ pat bērni un jaunieši skolas gaitas sāk rudenī? Varbūt tādēļ Dievs dod mums šo maiņu pilno sezonu un saka: “Mācieties!” Tiešām – mēs nekad nedrīkstam beigt mācīties, izprast un sajūst Dievu un savu dzīvi Viņa noliktajā laikā!

Tādēļ es gribu ticēt, ka rudens arī mūs sasauks kopā kuplā pulkā mūsu draudzes apcirkņos, lai mēs piedzīvotu svētīgu kopā būšanu un kalpošanu un mācīšanos – mācīšanos no Dieva mīlestības, gudrības un apredzības, mācīšanos no mūsu sadraudzības. Jo ir tik daudz, ko šajā maiņu pilnajā sezonā apgūt. Tu tikai pats vēl sev šodien pajautā – ko tu vēl gribētu šoruden saprast un iemācīties no Dieva dotā laika?

Jūsu mācītāja Aija

- ❖ Sākot ar septembri mēs turpināsim savu tradīciju sanākt reizi mēnesī kopā uz mūsu lūgšanu grupas tikšanās reizēm. Pirmā reize pēc vasaras pārtraukuma būs 11. septembrī pulksten 11.00. Varbūt mēs šo grupu varam nodēvēt par “Aku”, jo no vairākiem esmu dzirdējusi, ka tā tiešām sniedz jaunu veldzējumu un iespējas dziļāk smelt dievišķās mīlestības plašumā. Ja kādu no jums aizbaida vārds “lūgšanu grupa”, tad varu pavisam droši jums teikt, ka mēs lielākoties dalāmies savās sajūtās un mēģinām praktizēt “Lectio Divina” jeb dievišķo lasīšanu, kas ir sens, labus augļus nesošs un arī šodien ikvienam draudzes loceklim svētīgs Bībeles lasīšanas veids. Tam kādā traktātā dots skaists, bet arī trāpīgs nosaukums - "Paradīzes kāpnes". Kurš gan no mums negribētu pa tādu uzkāpt? Mārtiņš Luters par šo dievišķās lasīšanas veidu un apceri teica: “...uzņemt Vārdu ar prieku un meditēt ar vislielāko čaklību, lai neļautu tam kā sakāmvardā pa vienu ausi ienākt un pa otru iziet, bet lai turētu to cieši sirdī, norītu un uzsūktu sevī. Tev jāmeditē ne tikai iekšēji savā sirdī, bet arī ārēji, atkārtojot vārdus skaļi un saberzējot rakstīto vārdu kā saldi smaržīgu zāli, rūpīgi un uzmanīgi un apcerīgi tos lasot un pārļausot, lai aptvertu, ko tie nozīmē.”

Tādēļ savā Lūgšanu grupas laikā mēs runājam par dziļām tēmām: kā kāda rakstu vieta uz mums runā, ko tā mūsos atraisa, veicina mūsu ticību un pašāvēību vai tieši otrādi - provocē, kā tā mūs uzrunā. Katrā nodarbības laikā es grupas apmeklētājiem sniedzu sagatavotu materiālu, kuru katrs var lietot savām pārdomām brīvos brīžos. Ja tev ir interese, nāc mūsu pulkā un piedzīvo, ka Dievs tiešām ir dzīvs un spēj uzrunāt ikvienu sirdi, pat to, kas saka, ka tā nemāk lūgties un vēl jo vairāk to, kas saka: “Dievs man neatbild”. Mēs savā “Akā” mēģinām mācīties sadzirdēt mazo kluso Dieva čukstu.

- ❖ Septembrī atsāksim arī savas Bībeles stundas. Pirmajā tikšanās reizē septembrī runāsim, ko Bībele saka par debesīm. Ieskatīsimies Randy Alcorn grāmatā “Heaven” un tur piedāvātajā debesu jautājuma skaidrošanā un diskutēsim, vai tas saskan ar mūsu katra pārliecību un ticību. Oktobrī es esmu paredzējusi piedāvāt jums, kādi ir Dieva vārdi Bībelē un ko tie atklāj par Dieva tēlu. Ja jums ir idejas un interese par kādu īpašu Bībeles tematiku, lūdzu, iesakiet un mēs to noteikti varam izdiskutēt mūsu Bībeles stundu saietos.
- ❖ Pie ziņojuma dēļa baznīcas priekštelpā es novietošu sarakstu ar mūsu draudzes dievkalpojumiem līdz 31. decembrim, lai jūs varat pieteikties un pierakstīties Sv. Rakstu lasīšanas reizēm. Es ticu, ka jūsu vidū noteikti ir kādi, kurus es nekad nemaz neesmu uzrunājusi, bet kas būtu ar mieru ņemt daļību dievkalpojumā un lasīt Rakstus.

- ❖ Ja ir kāds, kas vēlas apmeklēt dievkalpojumu, bet nav transporta līdzekļa vai iespējas atbraukt, lūdzu, dariet man zināmu. Mēģināsim rast iespēju, lai ikviens, kas vēlas dzirdēt Dievvārdus un būt sadraudzībā ar citiem draudzes locekļiem, varētu to arī baudīt.
- ❖ Es jūs visus mīļi aicinu apmeklēt mūsu zupas pusdienas 27. septembrī. Pie mums ciemosies jaunizdotās grāmatas “Sadzirdēti. Zvannieku stāsti” autore Tatjana Vītiņa - Žagare, kas stāstīs par savu pieredzēto, rakstot grāmatu par Zvannieku rašanos, dzīvi un bērniem. Būs interesants stāstījums un fotogrāfijas. Zupas pusdienās iekasētie līdzekļi tiks ziedoti “Zvanniekiem” un pasākumā varēs iegādāties jaunizdoto grāmatu “Sadzirdēti. Zvannieku stāsti”.
- ❖ 10. oktobrī, sestdien, pulksten 16.00 pie mums ciemosies Latvijas katoļu baznīcas priesteris Andris Vasiļevskis un piedāvās mums brīnišķīgu un interesantu lekciju par to, kā „Latvijā sadzīvo senču latviskā dzīvesziņa ar kristīgo garīgumu”. Varēsim uzdot sev interesējošus jautājumus. Visi mīļi aicināti uz šo lekciju, kas notiks mūsu baznīcas lejasstāvā.

Pieminam mūžībā aizsauktos draudzes locekļus



MARY LOU PAEGLIS, dzim. Leach
MĀRA SKRUPŠĶELIS

mirusi 2015 g. 7. jūlijā 84 gadu vecumā
mirusi 2015. g. 27. jūlijā 64 gadu vecumā

APSVEICAM!!!!

7. jūnijā mūsu draudzē iesvētījām četrus jauniešus: Solvitu Kārkliņu, Dāvi Kārkliņu, Markus Grīviņu un Benu Kaizeru. Savā iesvētību dienā jaunieši savam ticības ceļojumam saņēma svētību vārdus no Jāņa evaņģēlija: „Es esmu pasaules gaisma. Kas seko man, tas nestaigās tumsā, bet tam būs dzīvības gaisma.”, „Es esmu patiesais vīna koks, un dārzkopis ir mans Tēvs. Kas manī paliek un es viņā, tas nes daudz augļu.”, „Es esmu durvis - kas caur mani ieiet, tas taps izglābts un ieies un izies, un ganības atradīs” un „Es esmu ceļš, patiesība un dzīvība. Neviens nenāk pie Tēva kā vien caur mani.” Lai Dievs svētī mūsu draudzes jaunos draudzes locekļus, lai viņiem savā dzīvē izdodas piedzīvot patiesu un dziļu ticību un Dieva svētību.



Iesvētāmie jaunieši 2015. g. 7. jūnijā
no kreisās: Markus Grīviņš; Solvita Kārkliņš, Dāvis Kārkliņš; Bens Kaizers.

12. jūlijā mūsu draudzē tika kristīta Mīla Valentīna Matisone – Māras un Daiņa Matisonu meitiņa.

“Dievs Radītājs, ar Tavu ziņu Šis bērniņš nācis pasaulē. Mēs lūdzam Tevi, sargi viņu Un audzē savā paspārnē! Pats viņa dzīves gaitas lemi, Ved to uz apsolīto zemi!”

- ❖ Starting in September we will continue our traditional monthly prayer group meeting. The first time after the summer break will be on September 11th at 11:00 AM. I propose that we call this group "The Well" because several of you have told me that it really provides new refreshment for your faith and gives you opportunities to draw deeper from the divine love. If any of you are uncomfortable with the term "prayer group", then I can safely say that we largely share our feelings and try to practice "Lectio Divina" or divine reading, which is an old, good fruit-bearing way of Bible reading. It is even called by this beautiful name in translation: "A ladder to the Paradise". Who wouldn't like to climb there even for a moment? Martin Luther on this divine way of reading and reflection used to write: "... to pick up the Word with joy and meditate with the utmost diligence to prevent it as a proverb says: to come in by one ear and come out through the other. This reading method helps you to hold the Word firmly to your heart, swallow and absorb it. When you meditate, do it not only internally in your heart, but also externally by repeating words out loudly and graining the written word as a sweetly fragrant grass, reading it with care and attention and embracing what these words really mean to you. "

Therefore, in our prayer group we will be talking about deep topics: how passages from Holy Scripture speak to us, encourage our faith and trust or on the contrary – provoke it. Every class I provide material that everyone can use at home for their own moments of reflection. If you are interested, come to our group and experience that God really is alive and able to speak to every heart, even to one that says it does not know how to pray or can't hear God answering. In our "Well" we will try to learn to hear God's answers that come in a small whispering voice.

- ❖ In September we will resume our Bible study group. In our first meeting in September we will talk about what the Bible says about Heaven. We will look at Randy Alcorn's book "Heaven" and discuss if the heavenly aspect described in his book resonate with our beliefs and faith. In October I intend to offer a class "God's Names in the Bible" and what they reveal about God's image. If you have any ideas and interests on specific Bible topics for future meetings, please suggest them and we can certainly discuss them in our Bible study meetings.
- ❖ I will post our church worship schedule on the announcement board in our church lobby; there you will be able to sign up for Scripture Readings on a Sunday that is most convenient for you. I believe that there certainly are some among you whom I haven't asked for a reading but who would be willing to take part in the worship service and read the Scripture.
- ❖ If there is anyone who wants to attend worship, but getting to the church is complicated, please let me know. We will try to find an opportunity for everyone who wants to hear the Word of God and have fellowship with other church members.
- ❖ I sincerely welcome you to attend the service and The Soup Lunch on September 27th. Tatjana Zagare - Vitins who is the author of a new book "Sadzirdeti. Zvannieku stasti" will visit our congregation and will share with her experience writing a book about Zvannieki. Collected donations at the Soup lunch will be donated to "Zvannieki" and you will have an opportunity to buy her newly published book "Sadzirdeti. Zvannieki stasti".
- ❖ On October 10, Saturday, at 4:00pm Latvian Catholic priest Andris Vasiļevskis will visit our congregation and offer us a wonderful and interesting lecture on how Latvian ancestral wisdom and Christian spirituality live together in Latvia." All are welcome to attend this lecture, which will be held in the basement of our church.

Rev. Aija

Draudzes priekšnieka ziņojums

Vēl viena vasara jau iet uz beigām, un kā parasti, mēs visi sakam “kur tik ātri aizgāja.” Ceram, ka tā bija jauka, atpūtoša, un prieka pilna. Ceram, ka ceļojumi, vai nu uz pirmo reizi baudītām vietām vai uz atkārtoti pazīstamākām vietām, izdevās bez sarežģījumiem. Zinām, ka kuplis skaits no mums izbaudījām Gaņezera 50. gada atzīmēšanas jubileju, kuru Dievs svētīja ar ļoti skaistu laiku un vērtīgām programmām un sarīkojumiem. Varam tik priecāties un pateikties par rīkotāju izplānošanu un it sevišķi par jauniešu panākumiem ar tikai vienas nedēļas sagatavošanos. Kā parasti, kopīgā draudzes dzīve arī mazliet atpūšas vasaras mēnešos, un to parāda ievērojami mazāks dievkalpojuma apmeklētāju skaits. Bet, septembra mēnesis nu ir klāt, un kopā ar amerikāņu un latviešu skolas atsākšanu, ceram un sagaidam visu locekļu atbalstu kā dievkalpojumos tā citās draudzes aktivitātēs.

Another summer's end is approaching, and as usual, we are asking “where did it go so fast?” Hopefully it was pleasant, restful and filled with joy. Hopefully everyone's travels, whether to first time locations or familiar locations, were trouble free. Certainly many of us enjoyed Gaņezers's 50 year celebration, which God blessed with wonderful weather and excellent programs and activities. We are thankful for the organizer's successful planning and especially for the accomplishments of the students with only one week of preparation. As usual, our congregation activities also rested a little during the summer months, which was evident by the significantly reduced attendance at the church services. But, September is here, and along with start up of regular and latvian school programs, we hope for and await everyone's participation in both church services and various other congregation activities.

Priecājamies par četriem jauniešiem kuri tika iesvētīti māc. A. Graham un māc. I. Larsen vadītājā 7. jūnija dievkalpojumā. Novēlam Markusam Grīviņam, Solvitai Kārkliņai, Dāvim Kārkliņam, un Ben Kaizeram Dieva svētību un labas sekmes turpmākās gaitās. Apsveicam viņus kā pilntiesīgus draudzes locekļus un ceram ka viņi ņems aktīvu dalību draudzes dzīvē.

We are joyful for the four young people who were confirmed by pastors A. Graham and I. Larsen during the June 7th church service. We wish Markus Grivins, Solvita Karklins, Davis Karkliņš and Ben Kaiser God's blessings and success in their future ventures. We congratulate them as full members of the congregation and hope they all will be active supporters.

Esam dzirdējuši tikai labas, pozitīvas atsauksmes par dievnama ārpusē jauno “landscaping”. Pateicība pavasara talkas darbiniekiem par sagatavošanas darbiem un Kārkliņu ģimenei par ziedojumu kas sedza turpat pusi no profesionāli izplānoto un padarīto darbu. Vai nebūtu pareizi un skaisti, ja šo projektu varētu paplašināt ar līdzīgu plānu dievnama rietuma daļā, un kā būtu ar jauniem rokturiem (reliņiem) pie āras trepēm un taciņām. Bet, kā parasti, gribai jābūt līdzekļu atbalstam. Valde pārrunās un prioritizēs vēlamos projektus, un tad griezīsimies pie jums, draudzes locekļiem un labvēļiem, par atbalstu ar ziedojumiem tieši ieteiktiem projektiem.

We have heard good and positive comments about the church's new landscaping. Thanks to the spring volunteer group for the preparation and to the Karklins family for their donation that covered almost half of the professionally planned and executed plan. Would it not be nice and proper if this project could be continued with a similar plan for the west side of the church, together with new railings at the outside steps and walkways. But, as usual, wishes need financial support. The board will discuss and prioritize desired projects, and then will turn to you, our members and supporters, for the funding to accomplish specific projects.

Šī gada vidienes apgabala konference notiks Grand Rapids, 23-25 oktobrī. Kaut darba kartība nav vēl izziņota, sagaidam ka notiks vēlēšanas par jauno vidienes apgabala vadītāju / prāvestu, atvietojojot prāv. Gunāru Lazdiņu, kurs ar janvāra mēnesi ir LELBA's priekšsēdis.

This year's midwest region's church conference will be held in Grand Rapids on October 23-25. Although the agenda has not yet been published, it is necessary to elect a new midwest region president / dean, to replace dean Gunars Lazdins who was elected president of LELBA.

Budžeta gads jau ir 2/3 notecējis. Pateicamies tiem kuri ir nokārtojuši savu solījumu draudzes atbalstam, un sirsnīgi atgādinam mums visiem nokārtot / papildināt savu solījumu.

Our current budget year is 2/3 complete. Thanks to those who have addressed their financial commitment, and sincerely remind everyone to address/fulfill and increase their commitment.

Kad māc. A. Graham, janvārī, iesāka kalpot mūsu draudzei, vienojamies, ka mēs noturēsim dievkalpojumus angļu valodā trešā svētdienā katru otro mēnesi. Tas ir noticis kā plānojam. Bet, realitāte ir ka apmeklētāju skaits no tiem kam tie dievkalpojumi ir domāti, ir bijis mazāk kā bija iecerēts. Lūdzam locekļiem pārrunāt ar saviem latviski nerunājošiem radiem un draugiem par ko un kā draudze var darīt lai viņus vairāk iesaistītu draudzes dzīvē.

When pastor A. Graham, in January, began her service as our pastor, we agreed that we will hold church services in english on the third Sunday of every other month. That has occurred as planned. But reality shows that attendance by those that these services were targeted has been dissapointedly less then hoped. We ask that everyone talk to their non-latvian speaking family and friends for input on what and how we can do to help them be more active in the congregation's activities.

Mēs, Kalamazoo Latviešu Apvienotā draudze, tagad esam vienīgā latviešu draudze Mičiganas štatā, kas notur dievkalpojumu katru svētdienu ! Detroitas, Grand Rapidas, Saginavas un Lansingas draudzes dievkalpojumi notiek vienu vai divas reizes mēnesī. Valdes, un faktiski visu draudzes locekļu, pienākums ir kopīgi diskutēt, novērtēt, prioritizēt un darīt visu ko varam lai šī draudze turpina būt stabīla un vēlama vieta visai apkārtnes lielai latviešu saistītai saimei.

We, Kalamazoo's Latvian United Church, now are the only Latvian congregation in the state of Michigan, that has regular church services every Sunday ! Congregations in Detroit, Grand Rapids, Saginaw and Lansing hold services only once or twice a month. The board's, and our congregation's obligation is to discuss, evaluate, prioritize and do everything we can to assure that this congregation continues to be not only stable, but a desirable place for all of the areas large population with Latvian ties.

Uģis Grīnbergs - draudzes priekšnieks

Kasiera ziņojums / Treasurer's Report

Uz šo brīdi, 70% no draudzes locekļiem ir savus 2015. gada ziedojumu solījumus draudzes uzturēšanai ir izpildījuši un arī daļēji savu solīto summu ir jau samaksājuši. Liels paldies šiem draudzes locekļiem.

About 70% of church members have returned their 2015 pledges, and many have already paid them in full for this year. Many thanks to those members.

Budžeta izpildījums uz 14. augustu 2015 - Budget status as of August 14, 2015:

| | |
|---|--------------------------|
| 2015. g. draudzes budžets - 2015 church Budget: | \$ <u>102,200</u> |
| Pāšreizējie draudzes ienākumi - Current income: | \$ 47,959 |
| Pāšreizējie draudzes izdevumi - Current expenses: | \$ 65,105 |

Ziedojumi - Donations

Draudzes vajadzībām / General church needs: - \$ 100

Rev. Leons & Aina Vīksne

Baznīcas apstādījumu ziedojumu akcija / Landscape donations - \$ 1,285

Andris & Diāna Kārklīšs; Dzintars & Biruta Abuls

Jānis Šverns piemiņai / In memory of - \$ 540

Uģis & Mārīte Grīnbergs; Irēne Balks; Konrāds & Aija Lubavs; Miervaldis Malceniņš; Anita Krūmiņš; Chris Thompson; Miķelis & Lilita Austriņš; Jānis & Karen Karps; Barbara Griffin Trust; Paul & Viktorija Gilbert; Donald & Gloria Grayeski;

Mary Lou Paeglis piemiņai / In memory of - \$ 150

Andrejs Paeglis; Mirdza Paeglis; Steven & Arlene Rabb; Beech Ave Neighborhood Assoc.;

Paldies visiem ziedotājiem! *Thanks to all contributors!*

Dzintars Abuls

Dāmu komitejas ziņojums

Ziņojums Draudzes 2015. g. augusta apkārtrakstam

Kopš pēdējā apkārtraksta ir notikusi šī darbība:

1. Pateicības par dāvanām iesvētībās saņemtas no Solvitas Kārkliņas, Dāvja Kārkliņa un Bena Kaiser.
2. Pateicība saņemta no Loaves and Fishes par jūnijā ziedoto pārtiku: 56 mārciņas.
3. Stipendijas piešķirtas Rūdim, Elijai un Mikusam Ziemeļiem, lai apmeklētu programmas Gaŗezerā ŗo vasaru.
4. Rudens darbība paredzēta ŗāda:
 - a. 13. septembrī atsākas kafijas stundas. Liena Kaugara tās turpina koordinēt.
 - b. 27. septembrī notiks referāts (skat. mācītājas Aijas ziņojumu) un zupas pusdienas par labu Zvanniekiem. Zupas pusdienas koordinē Ilze Bērziņa.
 - c. Zupas pusdienas paredzētas 1. vai 8. novembrī. Meklējam pašlaik koordinatoru. Ienākumi tiks nodoti Loaves and Fishes.
 - d. 5. decembrī notiks Ziemassvētku tirdziņš Kalamazū latviešu biedrības izkārtojumā. Paredzētas piparkūku un pīrāgu cepšanas talkas. Ilze Bērziņa sagatavos piparkūku mīklu. Tiem, kas nevar piedalīties talkās, bet kam ir interese cept piparkūkas mājās, būs tāda iespēja. Dāmu komitejai tirdziņā paredzēts savs galds ar labumiem. Dāmas būs lūgtas nest labumus ŗim nolūkam.
 - e. Seņioru pusdienas notiks 10. decembrī Diānas Kārkliņas vadībā.
 - f. Paredzēts, ka Ziemassvētku laikā tiks piegādātas Ziemassvētku puķes mūsu aprūpējamiem, gan mūsu pašu draudzes locekļiem, kā arī tiem latvieŗiem, kas nepieder mūsu draudzē. Ilze Bērziņa kārtos puķu sagādi.

Es ceru jūs katru redzēt draudzes pasākumos un ceru arī, ka jūs būsiet ar mieru pieŗķirt jūsu laiku un talantus Dāmu komitejas darbam un vajadzībām.

Dace Copeland
Dāmu komitejas priekŗniece



**Lūdzu atceraties atnest ZIEDUS, ar ko
izgreznot altāru kādu svētdienu!
Atzīmējat kādu datumu kalendāri jau ŗodien!
Ziedus varat nodot deŗūrējoŗam pērminderim
pusstundu pirms dievkalpojuma.**

Womens' Auxiliary News for August 2015

The following activity has taken place since the last newsletter was published in May 2015.

1. Thank yous have been received from Solvita Karklins, Davis Karklins and Ben Keiser for the gifts we gave them on the occasion of their Confirmation.
2. A thank you has been received from Loaves and Fishes for 56 pounds of food donated in June.
3. Scholarships were awarded to Rudis, Ellie and Mikus Ziemelis to attend the summer programs at Garezers.
4. This fall our plans are as follows:
 - a. Fellowship after church will begin September 13. Liena Kaugars continues to coordinate this effort.
 - b. There will be a lecture and soup lunch on September 27 following service. All proceeds will go to the orphanage "Zvannieki" in Latvia. Ilze Berzins is coordinating.
 - c. We will host another soup lunch on either November 1 or 8 to benefit Loaves and Fishes. We are looking for someone to coordinate this event.
 - d. The annual Christmas Bazaar will take place on December 5. The Kalamazoo Latvian Association is once again taking the lead on coordinating this event. We plan to have both piparkūku and pirāgu baking events. Anyone who is interested in baking piparkūkas but cannot attend the baking events will have the opportunity to do this at home. Ilze Berzins is preparing the piparkūku dough. We will also have the usual tables of goodies to sell at the Bazaar so be prepared to bake or make something to sell.
 - e. Our annual Senior Lunch will take place December 10. Diana Karklina has kindly offered to coordinate this event again this year.
 - f. Eldercare committee members will once again distribute poinsettias to our congregations elderly and other Latvians in the area. Ilze Berzins will procure the poinsettias for us. Rev. Aija is coordinating the Eldercare committee.
 - g. We hope to have an angel tree again this year to benefit needy families in the Kalamazoo area.

I'm looking forward to a productive fall and hope to see you all at the various events and also hope you will give kindly of your time and talents.

Dace Copeland
Womens' Auxiliary Chair



Please remember that we depend on our congregation members to bring FLOWERS to decorate the altar for each Sunday service. Please mark a date on your calendar today that you will be bringing flowers! Flowers should be given to the elder on duty no later than a half hour before service starts.

DIEVKALPOJUMI

Svētdien, 6. septembrī, dievkalpojums mūsu draudzē Kalamazū nenotiek. Mācītāja Aija vadīs dievkalpojumu Gaŗezerā pulksten 10:30 am. Visi mīļi aicināti!

Svētdien, 13. septembrī, **dievkalpojums ar dievgaldu** plkst. 10:00.

Dežūrē: pērm. Roberts Œeņģis, dr. loc. Zigfrīds Jirgens..

Dež. kasieris: Dzintars Abuls

Kafija
Sākas Latviešu skola

Svētdien, 20. septembrī, dievkalpojums plkst. 10:00.

Dežūrē: pērm. Artūrs Ziemelis, dr. loc. Gunta Turks

Dež. kasieris: Dzintars Abuls

Kafija
Ziedot pārtiku

Svētdien, 27. septembrī, dievkalpojums plkst. 10:00.

Dežūrē: pērm. Mētra Krautmanis, dr. loc. Jānis Pone.

Dež. kasieris: Mētra Krautmanis

Kafija
Zupas pusdienas un referāts

Svētdien, 4. oktobrī, **Pļaujas svētku dievkalpojums ar dievgaldu** plkst. 10:00.

Dežūrē: pērm. Edvīns Melbārdis, dr. loc. Uldis Œmidchens un Ligita Samsons.

Dež. kasieris: Dzintars Abuls

Kafija

Svētdien, 11. oktobrī, dievkalpojums plkst. 10:00.

Dežūrē: pērm. Arnis Œeņģis, dr. loc. Rūta Mežsēts.

Dež. kasieris: Dzintars Gendrikovs

Kafija

Svētdien, 18. oktobrī, **(Service in English) dievkalpojums angļu valodā ar dievgaldu** plkst. 10:00. **Svecīšu svētbriķis Riverside kapsētā pulksten 16:00 pm.**

Dežūrē: pērm. Roberts Œeņģis, dr. loc. Daina Melbārdis.

Dež. kasieris: Daina Melbārdis

Kafija
Ziedot pārtiku

Svētdien, 25. oktobrī, **laju vadīts dievkalpojums** plkst. 10:00.

Dežūrē: pērm. Artūrs Ziemelis, dr. loc. Shelley Œeņģis.

Dež. kasieris: Dzintars Abuls

Kafija

Svētdien, 1. novembrī, **Reformācijas svētku dievkalpojums ar dievgaldu** plkst. 10:00.

Dežūrē: pērm. Mētra Krautmanis, dr. loc. Gaida Veidemanis.

Dež. kasieris: Mētra Krautmanis

Kafija

Svētdien, 8. novembrī, dievkalpojums plkst. 10:00.

Dežūrē: pērm. Edvīns Melbārdis, dr. loc. Imants Minka.

Dež. kasieris: Dzintars Gendrikovs

Kafija

Svētdien, 15. novembrī, **Valsts svētku dievkalpojums** plkst. 10:00.

Dežūrē: pērm. Arnis Œeņģis, dr. loc. Andris Kārklīņš.

Dež. kasieris: Daina Melbārdis

Kafija
Ziedot pārtiku

Svētdien, 22. novembrī, **Mirušo piemiņas dienas dievkalpojums ar dievgaldu** plkst. 10:00.
Dežūrē: pārmd. Roberts Keņģis, dr. loc. Ģirts un Liēna Kaugari. **Kafija**
Dež. kasieris: Dzintars Abuls

Svētdien, 29. novembrī, **Adventa pirmā svētdienas dievkalpojums** plkst. 10:00.
Dežūrē: pārmd. Artūrs Ziemeļis, dr. loc. Zigfrīds Jirgens. **Kafija**
Dež. kasieris: Dzintars Gendrikovs

Piezīme: Ja attiecīgā svētdienā paredzētam draudzes loceklim/ei vai pērminderim nebūtu iespējams dežūrēt, lūdzam parūpēties par aizstājēju.

Lūgšanu grupa "Aka" Kalamazū

11. septembrī plkst. 11:00

16. oktobrī plkst. 11:00

13. novembrī plkst. 11:00

Bībeles stunda ciemā „Latvija”

16. septembrī plkst. 12:00

21. oktobrī plkst. 12:00

18. novembrī plkst. 12:00

Bībeles stunda Kalamazū

23. septembrī plkst. 11:00

28. oktobrī plkst. 11:00

25. novembrī plkst. 11:00

| |
|--|
| <p>Mācītāja Aija Graham...517-614-4853; E-pasts...aija_graham@comcast.net Priekšnieks, Uģis Grīnbergs (269) 244-5691; mobilais (269) 548-7355;ugiathome@aol.com Kasieris, Dzintars Abuls..... (269) 685-4104 Īpašumu pārzinis, Arnis Keņģis..(269) 349-3602; arniskazoo@aol.com Dāmu kom. priekš. Dace Copeland..(269) 345-3304;dace.copeland@wmich.edu</p> |
|--|